

ДОГОВІР № _____ ПРО СПІВПРАЦЮ

м. Суми

" _____ " _____ 20 _____ р.

Сумський державний педагогічний університет імені А.С. Макаренка (далі - Університет), що знаходиться за адресою: 40002, Україна, Сумська обл., м. Суми, вул. Роменська, 87, на підставі ліцензії на підготовку іноземних громадян за акредитованими напрямками (спеціальностями) та підготовку іноземних громадян по вступу у заклади вищої освіти, в особі ректора Ю.О. Лянного, який діє на підставі Статуту, з однієї сторони, та ФОП ЗЕЙНІЄВ АРТУР (далі - Фірма), в особі керівника Зейнієва Артура, що діє на підставі Статуту та знаходиться за адресою: 40000, Сумська обл., м. Суми, вулиця Новомістенська, будинок 1/2, кв.157, з другої сторони, а разом - Сторони, уклали цей договір (далі - Договір) про наступне:

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.1. Правовими засадами Договору є:

- Закони України "Про освіту" та "Про вищу освіту", Закон України "Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства", Постанова Кабінету Міністрів України від 26.02.93 р. № 136 "Про навчання іноземних громадян в Україні", Постанова Кабінету Міністрів України «Деякі питання набору для навчання іноземців та осіб без громадянства» від 11 вересня 2013 р. № 684, Наказ Міністерства освіти і науки України «Деякі питання організації набору та навчання (стажування) іноземців та осіб без громадянства» від 01.11.2013 № 1541» (зі змінами та доповненнями) та інші нормативно-правові акти, які регулюють перебування іноземних студентів на території України;
- Статут СумДПУ імені А.С. Макаренка.

1.2. Сторони підтверджують повне взаєморозуміння за Договором та свій намір діяти в дусі партнерства, взаємопідтримки та поваги прав і інтересів один одного.

1.3. Сторони приймають всі необхідні заходи для забезпечення належної конфіденційності щодо змісту Договору та попередження можливих збитків, які можуть бути наслідком розголошення інформації відносно умов цієї угоди.

1.4. Жодна із Сторін не має права, без письмової згоди другої Сторони, уступати свої повноваження за Договором третій особі.

2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

2.1. Сторони відповідно з даним Договором беруть на себе зобов'язання, пов'язані з доузітвською підготовкою іноземців та отримання ними вищої освіти.

2.2. Фірма зобов'язується організувати відбір за власний рахунок серед громадян інших країн, кандидатів для навчання в Університеті.

2.3. Університет зобов'язується надати освітні послуги іноземцям, відібраними Фірмою, за освітніми програмами України згідно чинного законодавства для здобуття ними вищої освіти з обраної спеціальності.

2.4. Даний договір не містить фінансових зобов'язань для університету.

3. ОBOB'ЯЗКИ ТА ПРАВА СТОРІН

З метою найбільш ефективного виконання даного Договору Сторони приймають на себе такі зобов'язання.

3.1. Фірма зобов'язується:

3.1.1. Проводити рекламну кампанію з метою інформування кандидатів на навчання про можливості здобуття вищої освіти в Університеті.

3.1.2. Забезпечити підбір кандидатів на навчання в Університеті і своєчасно надати документи для оформлення Запрошень на навчання згідно чинного законодавства.

3.1.3. Надавати допомогу в отриманні візи кандидату на навчання в Університеті на підставі Запрошення на навчання, виданого Університетом.

3.1.4. Перевіряти комплектність, справжність та відповідність чинному законодавству документів, що подаються іноземцями на вступ до Університету.

3.1.5. Попереджати іноземців, які прибувають на навчання до Університету в рамках даного Договору, про необхідність дотримання чинного законодавства щодо перебування іноземців на території України, правил внутрішнього розпорядку Університету, умов індивідуального договору зі студентом і санкції в разі недотримання таких норм.

3.1.6. Забезпечувати контроль оплати за навчання студентів та нести повну відповідальність за погашення заборгованості за навчання студентом іноземцем у разі її виникнення.

3.1.7. Інформувати батьків студентів про результати навчання і поведінки студента під час навчання.

3.1.8. Здійснити супровід кандидата на навчання з місця прибуття в Україну до Університету та іноземця, відрахованого з Університету до місця відбуття (аеропорт або інше) за його рахунок.

3.1.9. У разі смерті іноземця, направлено на навчання, сплачує всі необхідні витрати по відправленню урни з прахом або труни з тілом та речей покійного на батьківщину.

3.1.10. Забезпечити проходження кандидатами на навчання медичного обстеження протягом п'яти днів після прибуття до Університету.

3.1.11. Забезпечити проходження процедури нострифікації (визнання) освітніх кваліфікацій, виданих іншими державами, на основі яких здійснювався вступ на навчання протягом першого семестру першого року навчання.

3.2. Університет зобов'язується:

3.2.1. Надавати Фірмі необхідну для реклами Університету інформацію та інформацію щодо вимог до кандидатів на навчання, документів на вступ до Університету тощо.

3.2.2. Оформляти та надавати Фірмі Запрошення на навчання встановленого зразку та у встановлені законодавством України терміни.

3.2.3. Забезпечити через Міністерство освіти і науки України клопотання щодо надання візової підтримки кандидатам на навчання, відібраним Фірмою.

3.2.4. Здійснити навчання іноземців українською (англійською) мовою згідно з затвердженими навчальними програмами по обраній спеціальності. Плата та умови навчання іноземців та осіб без громадянства визначаються окремим договором.

3.2.5. Надавати особам, які навчаються, можливість користуватися читальним залом, бібліотекою, спортивним та культурним комплексами Університету.

3.2.6. У разі наявності вільних місць, надавати іноземним студентам, які навчаються в університеті можливість проживання у гуртожитку на термін навчання. Плата за проживання у гуртожитку визначається окремим договором. У випадку припинення дії договору на навчання право проживання у гуртожитку втрачається.

3.2.7. Видати іноземним студентам документ про освіту встановленого зразка після успішного закінчення ним в повному обсязі навчальної програми і складання державних випускних іспитів, за умови повної оплати Університету за надані освітні послуги.

3.2.8. Інформувати Фірму про успішність іноземних студентів та надавати інші документи та довідки (за вимогою Фірми), а також заздалегідь повідомляти про наявність підстав для відрахування особи, яка навчається.

3.2.9. Забезпечити своєчасну реєстрацію студента (витрати, пов'язані з оформленням посвідки на тимчасове проживання на території України, оформлення віз, страхування та оплати проїзду сплачуються додатково кандидатом на навчання).

3.2.10. Університет не виплачує студентам-іноземцям стипендію.

3.2.11. Університет організує ознайомлення студентів з чинним законодавством щодо перебування іноземців на території України з метою навчання, Правилами внутрішнього розпорядку та Правилами проживання в гуртожитку.

3.2.12. Університет залишає за собою право відрахувати студента, направлено на навчання, за академічну заборгованість, несвоєчасну оплату за навчання, порушення правил внутрішнього розпорядку Університету, чинного законодавства України, за станом здоров'я або за власним бажанням.

3.2.13. Університет не бере на себе зобов'язань по страхуванню життя, здоров'я та власного майна іноземних студентів. Університет сприяє у придбанні полісу страхування, надання невідкладної медичної допомоги, що передбачено чинним законодавством України.

3.2.14. Університет не несе зобов'язань, пов'язаних з прибуттям та перебуванням на території України сімей іноземців, направлених Фірмою на навчання та не забезпечує їх житлом.

4. ФІНАНСОВІ УМОВИ

4.1. Оплата за навчання за кожного іноземця, зарахованого в Університет, здійснюється кожним окремим громадянином самостійно. Вартість надання освітніх послуг та порядок оплати визначаються окремими договорами.

4.2. У випадку невнесення оплати в терміни та розмірах згідно Договору, особа, яка зарахована на навчання, відсторонюється від занять до здійснення платежу. Якщо Фірма чи студент не здійснили відповідні платежі у строки вказані в Договорі, особа, за яку не надійшла оплата, може бути відрахована з Університету, а договір про навчання, підготовку, перепідготовку, підвищення кваліфікації або про надання додаткових освітніх послуг закладами освіти може бути розірваний Університетом в односторонньому порядку. За письмовим зверненням іноземця між ним та Університетом може бути укладено новий договір про навчання, підготовку, перепідготовку, підвищення кваліфікації або про надання додаткових освітніх послуг навчальними закладами.

4.3. Університет не компенсує Фірмі її витрати за п. 3.1. Договору. Оплата послуг Фірми здійснюється іноземцем, якого відібрано для навчання в Університеті, в порядку і на умовах, передбачених угодою між ними.

5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН ТА ПОРЯДОК РОЗГЛЯДУ СПОРІВ

5.1. Сторони несуть відповідальність за невиконання та неналежне виконання своїх договірних зобов'язань в порядку, передбаченому Договором та чинним законодавством України.

5.2. Сторони за Договором не несуть відповідальності за дії один одного відносно третіх осіб.

5.3. Фірма зобов'язана відшкодувати Університету в повному обсязі витрати, які він поніс в

результаті вимушеного виконання дій, що є обов'язком Фірни за Договором.

5.4. Сторони урегульовують можливі розбіжності шляхом переговорів. Якщо Сторони не досягають згоди, то спір підлягає судовому вирішенню.

6. ФОРС-МАЖОР

6.1. У випадку виникнення форс-мажорних обставин (дія непереборної сили, що не залежить від волі Сторін) техногенного, природного чи воєнного характеру, соціально-політичного характеру, у тому числі міжнародних санкцій, валютних обмежень, інших дій урядів держав, що робить неможливим виконання Сторонами своїх зобов'язань за цим Договором, Сторони звільняються від виконання обов'язків за цим Договором на весь термін дії вказаних обставин.

6.2. Термін дії форс-мажорних обставин підтверджується Торгово-промисловою палатою України. Про настання форс-мажорних обставин Сторона цього Договору, для якої вони настали, повинна повідомити іншу Сторону не пізніше наступного дня після їх настання.

6.3. Виконання умов цього Договору поновлюється після припинення дії форс-мажорних обставин.

7. ДІЯ ДОГОВОРУ

7.1. Даний Договір набирає чинності віддати підписання його Сторонами.

7.2. Договір укладений строком на один рік. Якщо жодна із сторін не повідомила за один місяць до закінчення дії Договору про його припинення, Договір вважається продовженим на наступний строк на тих же умовах.

7.3. Підстави припинення Договору:

а) закінчення строку його дії та повідомлення однієї зі сторін за один місяць до закінчення дії Договору про його припинення;

б) угода Сторін;

в) зміни в законодавстві України;

г) відповідне рішення суду.

7.4. Усі додатки, зміни або доповнення до цього Договору мають бути здійснені у письмовій формі, підписані належним чином уповноваженими на те представниками Сторін та скріплені печатками Сторін та є невід'ємною частиною даного Договору.

7.5. Дострокове одностороннє розірвання цього Договору можливе за умов, передбачених даним Договором та чинним законодавством України, з обов'язковим письмовим попередженням іншої Сторони на пізніше чим за 30 днів до намічуваного розірвання.

7.6. Намір про продовження чи припинення дії Договору не звільняє Сторін від виконання фінансових або інших зобов'язань, якщо вони виникли до цього.

7.7. По закінченні строку дії Договору, при наявності підстав, передбачених чинним законодавством України, Сторони можуть укласти новий Договір відносно того ж предмету, з тими ж суттєвими умовами, але з урахуванням об'єктивних змін за період, який минув.

7.8. Сторона, якій направлена, пропозиція щодо змін та доповнень до цього Договору, зобов'язана надати письмову відповідь протягом десяти днів від дати її отримання.

7.9. Даний Договір складено українською мовою, у двох примірниках, які мають однакову юридичну силу, по одному для кожної із Сторін.

8. РЕКВІЗИТИ СТОРІН

Університет:

Фірма: